

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 31 (1951)  
**Heft:** 5

**Register:** Offres et demandes commerciales

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# OFFRES ET DEMANDES COMMERCIALES

Toute demande devra être accompagnée de deux coupons-réponses internationaux.  
Il ne sera donné suite qu'aux lettres remplissant cette condition.

## REPRÉSENTATIONS

### REPRÉSENTANTS FRANÇAIS CHERCHANT A REPRÉSENTER UNE MAISON SUISSE

#### Machines, outils, outillage

- R. 1871 FRANCE ET UNION FRANÇAISE : machines-outils, outillage de coupe, instruments de mesure, instruments de contrôle, fournitures mécaniques ou électriques (relais), mouvements d'horlogerie ou éléments de mouvements.  
R. 1891 FRANCE : instruments de précision ; optique.  
R. 1901 FRANCE : tous access. de mach.-outils nécessaires à l'équipement ou pour contrôle de marche : comparateurs de cotes, porte-outils à encluchement et déclanch. automatiques ou pneumatiques ; instr. de précision pour laboratoires : mach. pr essais de traction, compression, de chocs, etc.  
R. 1913 NORD DE LA FRANCE : machines textiles, accessoires et tous matériels qui s'y rapportent.

#### Textiles

- R. 1897 PARIS : tissus fantaisie exclusifs, très belle qualité ; broderies de St-Gall, organdis, etc. ; blouses unies et brodées très belle façon.

#### Produits chimiques

- R. 1869 FRANCE, UNION FRANÇAISE ET SARRE : tous produits chimiques industriels, produits minéraux, produits organiques et de synthèse.

#### Horlogerie

- R. 1919 FRANCE ET UNION FRANÇAISE : montres suisses indiquant la marée et montres-bracelets réveils.

#### Divers

- R. 1885 LYON ET SUD-EST : articles de corderie, ficellerie, bolducs et tous autres articles similaires.  
R. 1903 FRANCE OU RÉGION SUD : articles ménagers électriques : appareils frigorifiques, cuisinières mixtes, etc.  
R. 1921 UNION FRANÇAISE : tous articles, sauf métallurgie.

### COMMETTANTS FRANÇAIS CHERCHANT UN REPRÉSENTANT EN SUISSE

#### Alimentation

- R. 1873 SUISSE : pain d'épices toutes spécialités.  
R. 1895 RÉGION BERNE-FRIBOURG-NEUCHATEL : vins de Bourgogne et du Beaujolais, en fûts et en bouteilles.  
R. 1899 SUISSE : vins d'Oian et d'Afrique du Nord.

## MARCHANDISES

Ces offres et demandes sont faites sans garantie ni responsabilité de notre part et sous réserve de l'obtention, par les intéressés des licences d'importation et d'exportation suisses ou françaises.

### I. — A L'ATTENTION DE NOS MEMBRES RÉSIDANT EN FRANCE

#### Offres de produits suisses

- 1882 bagues pour fuseaux de machines textiles.

### II. — A L'ATTENTION DE NOS MEMBRES RÉSIDANT EN SUISSE

#### Offres de produits français

- 1888 poudres de textiles.  
1890 fermoirs pour sacs.  
1892 articles de pêche.

## CESSION OU EXPLOITATION DE BREVETS ET DE LICENCE DE FABRICATION

#### Brevets français à exploiter en Suisse

- 10.011 Transporteur par câble porteur à trajectoire rectifiée.

#### Brevets suisses à exploiter en France

- 10.012 Outil pour couder les tuyaux de plomb.  
10.013 Métier à tisser à bras automatique et semi-automatique.  
10.014 Dispositif d'obturation adaptable au bas des portes se rabattant sur le sol lors de leur fermeture.